In the Trial Chamber II

Before:

Acting Registrar:

Case No. Date : IT-05-88-T 25 March 2009

IT-05-88-T

D 27705- D27700

00 APRIL 2009

27705

Pik

Judge Carmel Agius, Presiding Judge O-Gon Kwon Judge Kimberly Prost

Mr. John Hocking

Public Order

The Prosecutor v. Vujadin Popovic et al.

Order to redact the public transcript and the public broadcast of a hearing

The Trial Chamber

(At the request of the Prosecutor / Defence and with the agreement of the parties)

ORDERS that the following highlighted text be omitted from the public transcript of this hearing and be edited from the public broadcast of this hearing.

<u>ן</u>	ni, Annotara Issue, Ropart, Optime Window Help	
	there, so I want you to please take your time, I know it's difficult for	
	you, but take your time and in as much details as possible take us	
9 09:31:16	through the events of this day for Their Honours, please.	
10 09:31:16		
11 09:31:19	don't know exactly what time it was. It may have been about 12.00. A man came by whom I knew, and the said to	
	me where are you going I'm going down the road and he said come with plea	
	to Rocevic and he said there are some Muslims who are there what are they	
	doing this they've been there for two days. So I got to Rocevic and this	
	was in front of the school. I got out of the car with I don't	
	know where he went. I saw and the set of the school and	
	some other men. The tap toured men were loaded onto a truck.	
	was there who told me to get into the truck. What are you doing	
	waiting there?	
21 09:32:13		
	truck. We went to Kozluk from there.	
23 09:32:31		
	beforehand. The trucks went backwards. There were executed men there	
	already. Then the side is open, and the men jumped down and the shooting	
	was from two sides.	
2 09:32:54		
	gave me a rifle. I took it, and I fired as well.	
4 09:33:07		
	were many military policemen and regular uniformed policemen. I don't	
	know whether they had put on these uniforms or whether they were real	
	policemen.	
8 09:33:27		
	However, the men threw me down.	
10 09:33:39		
	fall into the hole. Men were shorting behind at me. I was covered in	
	blood from all sorts of reasons. I turned around, and the only person I	
	knew was someone I called Cigo ^ . He was a policeman. I knew him very	
14 09:34:04		
े हे डाल के साम	udef Merek zentreksie noem ineer weer nie weer nie weer werde het in	1990 - 1990 1990 - 1990
STATISTICS IN THE		
Doen Update a	n General Antonio Carlos antonio Carlos antonio Carlos antonio Carlos antonio Carlos antonio Carlos antonio Car Antonio Carlos antonio Carlos antonio Carlos antonio Carlos antonio Carlos antonio Carlos antonio Carlos antonio Antonio Carlos antonio	2010/04/2014

The blank text, as identified by the passages prior and subsequent thereto, is confidential. Any person or organization, including media organizations, which has possession of the public recording of all or the relevant portion of the proceeding containing the confidential information is hereby enjoined from disclosing it to any other person(s) or organization(s) as of the date and time this order is received. The failure to conform may result in contempt charges being issued by the Tribunal against the disclosing person or organization

Carmel Agius Presiding Judge

In the Trial Chamber II

Before:

Acting Registrar:

Judge Carmel Agius, Presiding Judge O-Gon Kwon

Date :

Case No.

IT-05-88-T

25 March 2009

Mr. John Hocking

Public Order

Judge Kimberly Prost

The Prosecutor v. Vujadin Popovic et al.

Order to redact the public transcript and the public broadcast of a hearing

The Trial Chamber

(At the request of the Prosecutor / Defence and with the agreement of the parties)

ORDERS that the following highlighted text be omitted from the public transcript of this hearing and be edited from the public broadcast of this hearing.

	Transcript	ieerch Annolate Issue Report Options Window Help	<u></u>
	09:37:		
		58 sír?	
	09:37:		
		11 about that.	
	09:38:		
		24 school. How could you tell that some of those soldiers were policemen?	
	09:38:		
		14 not.	
	09:3B:		
		50 MPs were deployed at the school when you got there?	
	09:38:		
		LB some lying down with machine-guns. They were lying on the ground, and	
		17 the guns were pointed towards the entrance to the school.	
	09:39:		
		32 there?	
	09:39:		
		15 looked as if they were guarding the place so that no one to escape.	
	09:39:	- At the provide the second provide and the second provide the second	
	09:39:		
	89:40:		
		17 men or just leaving with captured men?	
	09:40:		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	09:40:	······································	
		14 other people did you see, if any, at or around the school, sir? \cdot	
	09:40:		
		ll minutes. There was Srecko Acimovic, Dragan Jovic. That's as much as I	
		13 know. I don't know the people who were in uniform. They were standing	
		19 next to the entrance to the school. Sreco was there and some other men	
		I with him but I don't know who they were.	
	09:41:	- p	
		66 any civilians at or around the school?	
7 .	09:41:		
::- 10	09:41:		
- 1.s.	C	มีของกับการเราะบบกระบบสุดที่สุดการเราะ เราะงานสาย อะังหว่า∺ระบบสาย และสาย การสาขาก เราะงาน เราะสุดตาก และ	* ~ E
	a Tra		-
Op tript Trans	en Ups script Transi	an a	

The blank text, as identified by the passages prior and subsequent thereto, is confidential. Any person or organization, including media organizations, which has possession of the public recording of all or the relevant portion of the proceeding containing the confidential information is hereby enjoined from disclosing it

the relevant portion of the proceeding containing the confidential information is hereby enjoined from disclosing it to any other person(s) or organization(s) as of the date and time this order is received. The failure to conform may result in contempt charges being issued by the Tribunal against the disclosing person or organization

Carmel Agius Presiding Judge

In the Trial Chamber II

Before:

Acting Registrar:

Mr. John Hocking

Judge O-Gon Kwon Judge Kimberly Prost

Public Order

Case No.

Date :

Judge Carmel Agius, Presiding

The Prosecutor v. Vujadin Popovic et al.

Order to redact the public transcript and the public broadcast of a hearing

The Trial Chamber

(At the request of the Prosecutor / Defence and with the agreement of the parties)

ORDERS that the following highlighted text be omitted from the public transcript of this hearing and be edited from the public broadcast of this hearing.

tote SR - [23/03/2009 Day 397] File Edit Transcript, Search Annotate Issue Report Options Window Help 20 11:04:09 Yes. A little more than that. А. And I take it based on what you said at the beginning of your 21 11:04:15 Q, 2211:04:23 testimony that there are things which took place on that day in July 1995 2311:04:34 that you will never forget, such as, for example, the moment you were 2411:04:40 told to get -- to get up and get in the back of the truck to push the 2511:04:49 prisoners who would then be executed. I take it this is something you'll 2111:04:53 never forget. Is that correct? 32 1 11:04:53 never forget. 2 11:04:54 3 11:05:05 it is Α. Yes, Q. 4 11:05:17(5 11:05:25) 11:05:31 11:05:34 Α. It is. 1 811:05:39 Q. And if I can use maybe just one more thing that I'm sure you'll 911:05:50 never forget, is when you press on that trigger, firing a weapon in the 1011:05:59 direction of prisoners. That's something that you'll never forget; is 11 11:06:18 that correct? 12 11:06:19 A. It is It is, 13 11:06:19 And as you stated at the beginning of your testimony, I believe Q. 1411:06:25 you will agree with me as you sit in this courtroom here today that other 1511:06:30 than for these very specific and horrible moments it's very difficult for 1611:16:38 you to remember with any type of details what happened and who was there 1711:06:48 really in July 1995; is that correct? 1811:06:50 A. The things I can remember, I remember. The things that I am abl The things that I am able 19 11:06:50 A. The things I can remember, I remember. The things that I am 19 11:07:05 to remember, I remembered, and I've said all that I remembered. 20 11:07:10 Q. And in your interview you also said that there were lots of 21 11:07:18 things that you cannot remember. Do you agree with that? 22 11:07:30 A. Probably there are some things that I cannot remember, things 23 11:07:36 that may have happened before and after my presence there. That's what I 24 11:07:42 said. Now, based on your testimony, sir, as well as on your interview e Prosecution, it's my understanding that you spent very little 25 11:07:47 Q. 33:1 11:07:54 with the Prosecution, 211:08:01 time in Kozluk. Would you agree with that? **6**1.0 Dpen Updates R) Full Tel 16 Θ 0 Óı Go To Page 4 Quid Dis Continue Dow [32:19] The blank text, as identified by the passages prior and subsequent thereto, is confidential. Any person or organization, including media organizations, which has possession of the public recording of all or the relevant portion of the proceeding containing the confidential information is hereby enjoined from disclosing it to any other person(s) or organization(s) as of the date and time this order is received. The failure to conform may

result in contempt charges being issued by the Tribunal against the disclosing person or organization

IT-05-88-T

25 March 2009

27703

Carmel Agius Presiding Judge